

SISTEMA APAGADO

Detiene el riego.

Gire el dial hasta la posición **System Off** (sistema apagado) para detener el riego inmediatamente. Espere 2 segundos hasta que aparezca el mensaje **OFF** (apagado) en pantalla.

RAIN OFF (apagado por lluvia): cuando la pantalla muestre el mensaje **OFF**, pulse **+** o **-** para configurar un número de días de apagado y vuelva a girar el dial hasta la posición Run (automático).

ESTABLECER FECHA Y HORA

Configura la fecha y hora del programador como un reloj, para que riegue en el momento justo del día configurado.

Gire el dial hasta **Date/Time** (fecha/hora).

YEAR (AÑO): pulse **+** o **-** para configurarlo.

Pulse **▶** para avanzar al mes.

MONTH (MES): pulse **+** o **-** para configurarlo.

Pulse **▶** para avanzar al día.

DAY (DÍA): Pulse **+** o **-** para configurar la fecha.

Pulse **▶** para avanzar a **HORA**.

TIME (HORA): pulse **+** o **-** para seleccionar AM, PM, o 24 H. Pulse **▶** para fijar la hora, y **+** o **-** para cambiar la hora. Pulse **▶** para avanzar a los minutos, y **+** o **-** para fijar los minutos.

CONFIGURAR HORAS DE INICIO

Una hora de inicio es la hora a la que un programa comienza a regar.

Basta una única hora de inicio para que un programa riegue en todas las estaciones. Gire el dial hasta Start Times (horas de inicio).

Seleccione el programa (A, B, C, o D) pulsando **PRG**.

Pulse **+** o **-** para modificar la hora de inicio en intervalos de 15 minutos.

Las horas de inicio adicionales repetirán el programa completo (hasta 8 horas de inicio por programa). Agregue horas de inicio pulsando **▶** y configurando el próximo inicio, si así lo desea.

Para eliminar una hora de inicio: Pulse **+** o **-** para cambiar la hora de inicio a **OFF**, entre las 11:45 PM y las 12:00 AM (o entre las 23:45 y las 0:00).

ESTABLECER TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN

Una estación suele consistir en una válvula conectada a aspersores. El tiempo de riego determina cuánto tiempo riega la estación y cuánta agua se aplica.

Gire el dial hasta **Run Times** (tiempos de riego).

Seleccione el programa A, B, C o D pulsando **PRG** (la pantalla muestra la letra del programa). Junto al tiempo de riego se muestra el número de estación.

Pulse **+** o **-** para fijar el tiempo de riego.

Pulse **▶** para avanzar a la siguiente estación que se desea regar en el programa. Repita este procedimiento para cada estación del programa.

CONFIGURAR LOS DÍAS DE RIEGO

Los días de riego son aquellos días en los que el programa inicia el riego a la hora programada.

Gire el dial hasta **Water Days** (días de riego).

Pulse **PRG** para seleccionar el programa (A, B, C, o D).

La configuración actual de días de riego se muestra en la parte inferior de la pantalla. Cada programa puede contar con una configuración de días de la semana, días impares, días pares o por intervalos.

PROGRAMAS POR DÍAS DE LA SEMANA

Escoja los días de la semana en los que desea regar.

Seleccione el programa (A, B, C, o D) pulsando **PRG**. El puntero comienza en el lunes. Pulse **+** para fijar como día de riego, pulse **-** para que no haya riego.

☹ indica día de riego, ☹ indica día de no riego.

El puntero avanzará al siguiente día después de pulsar uno de los botones **+/-**.

Repetir hasta que la semana está correctamente configurada.

Consulte el manual del usuario para aprender **a programar días impares, pares o intervalos** o visite nuestro sitio web.

INTERRUPTOR DE BYPASS DEL SENSOR DE LLUVIA

El interruptor de bypass permite regar incluso cuando el sensor de lluvia se encuentra activo.

Si el interruptor de bypass está activado, el riego se producirá siguiendo lo programado. Si el sensor de lluvia está activo, el programa se ajustará siguiendo las órdenes del sensor.

AJUSTE ESTACIONAL

Ajusta el tiempo de riego de todas las estaciones y todos los programas en un porcentaje. Devuelva el valor al 100% si desea que se siga el programa original.

Gire el dial hasta **Seasonal Adjust** (ajuste estacional).

Pulse **+** o **-** para modificar los tiempos de riego en un porcentaje.

Esta función modifica los tiempos de riego en incrementos del 5%, desde un 5% hasta un 300%. 50% = la mitad de agua.

SOLAR SYNC

Agregue un sensor Solar Sync opcional para que se realice un ajuste estacional automático a diario según las condiciones meteorológicas.

Seleccione la región (1-4) con los botones **+** y **-**.

Configure el factor de ajuste estacional (1-10). Para obtener información detallada, consulte la documentación de Solar Sync o visite nuestro sitio web.

RIEGO MANUAL DE UNA ÚNICA ESTACIÓN

Activa una estación inmediatamente.

Gire el dial hasta **Manual**. El tiempo de riego de la estación parpadeará. Pulse **▶** para avanzar a la estación que desea activar. Pulse **+** o **-** para configurar el tiempo de riego. Gire el dial hasta **RUN** (automático) para activar la estación.

ACTIVACIÓN MANUAL DE PROGRAMA (Inicio manual con un único botón y avance)

Activa una estación inmediatamente.

Gire el dial hasta **RUN**.

Mantenga presionado el botón **▶** hasta que aparezca la estación 1.

Rápidamente, seleccione otro programa pulsando **PRG**. Espere 3 segundos hasta que comience el riego.

O: ingrese un tiempo de riego para la estación y todas las estaciones se activarán en orden y regarán durante ese tiempo, independientemente del programa. Pulse el botón **▶** para avanzar a otra estación y el riego comenzará en esa estación.

CARACTERÍSTICAS AVANZADAS

Para conocer las características avanzadas, consulte el manual.

		PROGRAMA A							PROGRAMA B							PROGRAMA C							PROGRAMA D							
DÍAS DE RIEGO	DÍAS ESPECÍFICOS	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO	
	IMPAR/PAR/INTERVALO																													
HORAS DE INICIO DEL PROGRAMA		1																												
		2																												
		3																												
		4																												
		5																												
		6																												
		7																												
		8																												
ESTACIÓN	UBICACIÓN	TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN							TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN							TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN							TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN							
1																														
2																														
3																														
4																														
5																														
6																														
7																														
8																														
9																														
10																														
11																														
12																														
13																														
14																														
15																														
16																														
17																														
18																														
19																														
20																														
21																														
22																														
23																														
24																														
25																														
26																														
27																														
28																														
29																														
30																														
31																														
32																														
33																														
34																														
35																														
36																														
37																														
38																														

SISTEMA APAGADO

Detiene el riego.

Gire el dial hasta la posición **System Off** (sistema apagado) para detener el riego inmediatamente. Espere 2 segundos hasta que aparezca el mensaje **OFF** (apagado) en pantalla.

RAIN OFF (apagado por lluvia): cuando la pantalla muestre el mensaje **OFF**, pulse **+** o **-** para configurar un número de días de apagado y vuelva a girar el dial hasta la posición Run (automático).

ESTABLECER FECHA Y HORA

Configura la fecha y hora del programador como un reloj, para que riegue en el momento justo del día configurado.

Gire el dial hasta **Date/Time** (fecha/hora).

YEAR (AÑO): pulse **+** o **-** para configurarlo.

Pulse **▶** para avanzar al mes.

MONTH (MES): pulse **+** o **-** para configurarlo.

Pulse **▶** para avanzar al día.

DAY (DÍA): Pulse **+** o **-** para configurar la fecha.

Pulse **▶** para avanzar a **HORA**.

TIME (HORA): pulse **+** o **-** para seleccionar AM, PM, o 24 H. Pulse **▶** para fijar la hora, y **+** o **-** para cambiar la hora. Pulse **▶** para avanzar a los minutos, y **+** o **-** para fijar los minutos.

CONFIGURAR HORAS DE INICIO

Una hora de inicio es la hora a la que un programa comienza a regar.

Basta una única hora de inicio para que un programa riegue en todas las estaciones. Gire el dial hasta Start Times (horas de inicio).

Seleccione el programa (A, B, C, o D) pulsando **PRG**.

Pulse **+** o **-** para modificar la hora de inicio en intervalos de 15 minutos.

Las horas de inicio adicionales repetirán el programa completo (hasta 8 horas de inicio por programa). Agregue horas de inicio pulsando **▶** y configurando el próximo inicio, si así lo desea.

Para eliminar una hora de inicio: Pulse **+** o **-** para cambiar la hora de inicio a **OFF**, entre las 11:45 PM y las 12:00 AM (o entre las 23:45 y las 0:00).

ESTABLECER TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN

Una estación suele consistir en una válvula conectada a aspersores. El tiempo de riego determina cuánto tiempo riega la estación y cuánta agua se aplica.

Gire el dial hasta **Run Times** (tiempos de riego).

Seleccione el programa A, B, C o D pulsando **PRG** (la pantalla muestra la letra del programa). Junto al tiempo de riego se muestra el número de estación. Pulse **+** o **-** para fijar el tiempo de riego.

Pulse **▶** para avanzar a la siguiente estación que se desea regar en el programa. Repita este procedimiento para cada estación del programa.

CONFIGURAR LOS DÍAS DE RIEGO

Los días de riego son aquellos días en los que el programa inicia el riego a la hora programada.

Gire el dial hasta **Water Days** (días de riego).

Pulse **PRG** para seleccionar el programa (A, B, C, o D).

La configuración actual de días de riego se muestra en la parte inferior de la pantalla. Cada programa puede contar con una configuración de días de la semana, días impares, días pares o por intervalos.

PROGRAMAS POR DÍAS DE LA SEMANA

Escoja los días de la semana en los que desea regar.

Seleccione el programa (A, B, C, o D) pulsando **PRG**. El puntero comienza en el lunes. Pulse **+** para fijar como día de riego, pulse **-** para que no haya riego.

☹ indica día de riego, ☹ indica día de no riego.

El puntero avanzará al siguiente día después de pulsar uno de los botones **+/-**.

Repetir hasta que la semana está correctamente configurada.

Consulte el manual del usuario para aprender a programar días impares, pares o intervalos o visite nuestro sitio web.

INTERRUPTOR DE BYPASS DEL SENSOR DE LLUVIA

El interruptor de bypass permite regar incluso cuando el sensor de lluvia se encuentra activo.

Si el interruptor de bypass está activado, el riego se producirá siguiendo lo programado. Si el sensor de lluvia está activo, el programa se ajustará siguiendo las órdenes del sensor.

AJUSTE ESTACIONAL

Ajusta el tiempo de riego de todas las estaciones y todos los programas en un porcentaje. Devuelva el valor al 100% si desea que se siga el programa original.

Gire el dial hasta **Seasonal Adjust** (ajuste estacional).

Pulse **+** o **-** para modificar los tiempos de riego en un porcentaje.

Esta función modifica los tiempos de riego en incrementos del 5%, desde un 5% hasta un 300%. 50% = la mitad de agua.

SOLAR SYNC

Agregue un sensor Solar Sync opcional para que se realice un ajuste estacional automático a diario según las condiciones meteorológicas.

Seleccione la región (1-4) con los botones **+** y **-**.

Configure el factor de ajuste estacional (1-10). Para obtener información detallada, consulte la documentación de Solar Sync o visite nuestro sitio web.

RIEGO MANUAL DE UNA ÚNICA ESTACIÓN

Activa una estación inmediatamente.

Gire el dial hasta **Manual**. El tiempo de riego de la estación parpadeará. Pulse **▶** para avanzar a la estación que desea activar. Pulse **+** o **-** para configurar el tiempo de riego. Gire el dial hasta **RUN** (automático) para activar la estación.

ACTIVACIÓN MANUAL DE PROGRAMA (Inicio manual con un único botón y avance)

Activa una estación inmediatamente.

Gire el dial hasta **RUN**.

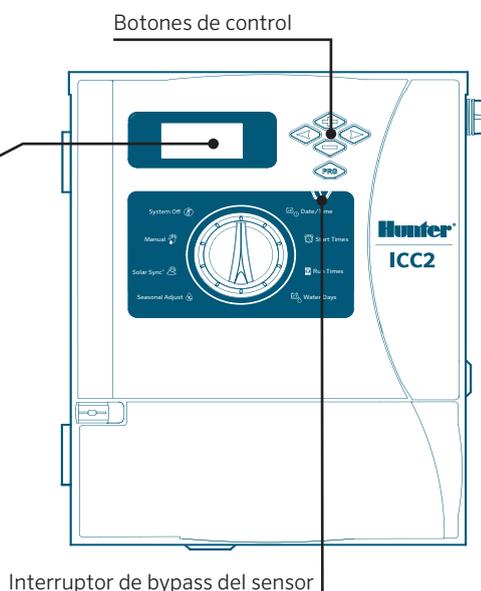
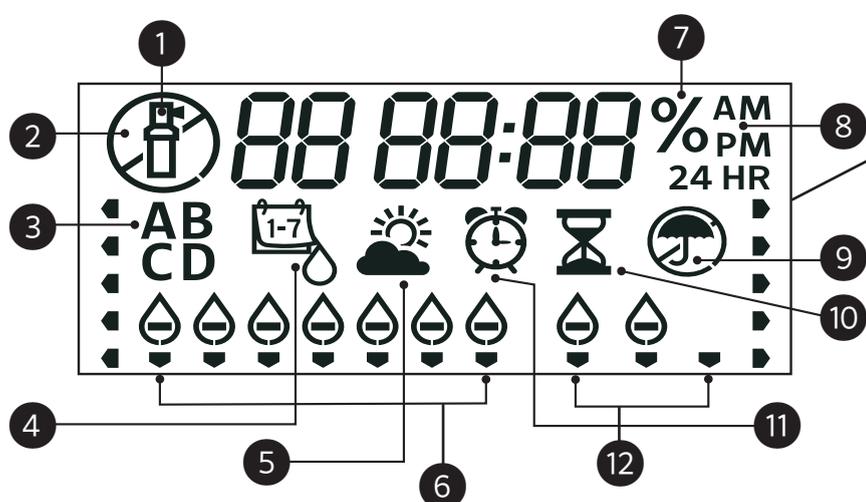
Mantenga presionado el botón **▶** hasta que aparezca la estación 1.

Rápidamente, seleccione otro programa pulsando **PRG**. Espere 3 segundos hasta que comience el riego.

O: ingrese un tiempo de riego para la estación y todas las estaciones se activarán en orden y regarán durante ese tiempo, independientemente del programa. Pulse el botón **▶** para avanzar a otra estación y el riego comenzará en esa estación.

CARACTERÍSTICAS AVANZADAS

Para conocer las características avanzadas, consulte el manual.



- ① Estación en funcionamiento
- ② Días de no riego
- ③ Indicadores de programa
- ④ Signo de días de riego
- ⑤ Signo de Solar Sync
- ⑥ Días de la semana
- ⑦ % de Ajuste estacional
- ⑧ Formato de hora (AM/PM/24)
- ⑨ Sensor de lluvia activo/anulación
- ⑩ Signo de tiempo de riego
- ⑪ Signo de hora de inicio
- ⑫ Días impares/pares/intervalos

		PROGRAMA A								PROGRAMA B								PROGRAMA C								PROGRAMA D								
DÍAS DE RIEGO	DÍAS ESPECÍFICOS	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA	DO					
	IMPAR/PAR/INTERVALO																																	
HORAS DE INICIO DEL PROGRAMA		1																																
		2																																
		3																																
		4																																
		5																																
		6																																
		7																																
		8																																
ESTACIÓN	UBICACIÓN	TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN								TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN								TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN								TIEMPO DE RIEGO DE LA ESTACIÓN								
1																																		
2																																		
3																																		
4																																		
5																																		
6																																		
7																																		
8																																		
9																																		
10																																		
11																																		
12																																		
13																																		
14																																		
15																																		
16																																		
17																																		
18																																		
19																																		
20																																		
21																																		
22																																		
23																																		
24																																		
25																																		
26																																		
27																																		
28																																		
29																																		
30																																		
31																																		
32																																		
33																																		
34																																		
35																																		
36																																		
37																																		
38																																		
39																																		
40																																		
41																																		
42																																		
43																																		
44																																		
45																																		
46																																		
47																																		
48																																		
49																																		
50																																		
51																																		
52																																		
53																																		
54																																		